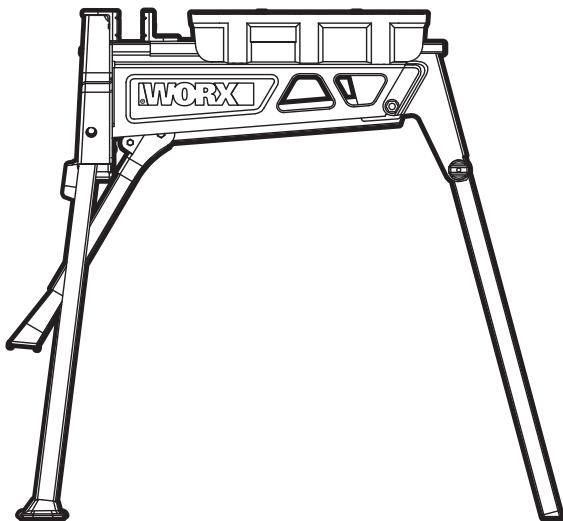


WORX

®

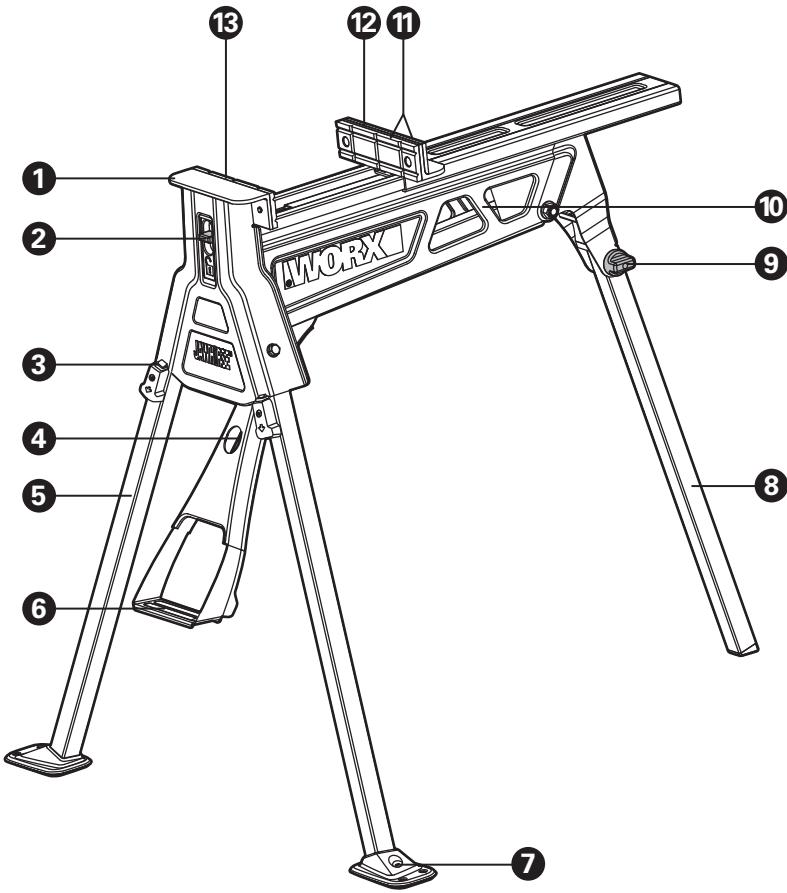


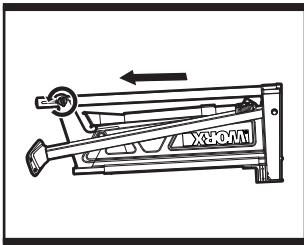
JAWHORSE®

Портативный универсальный верстак

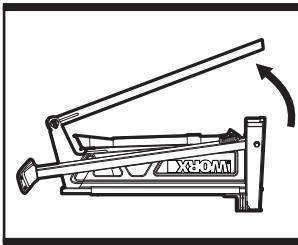
RU

WX060.1

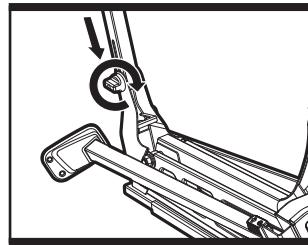




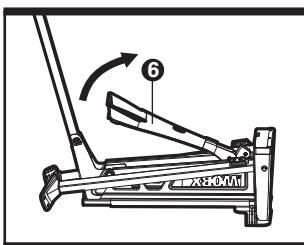
A



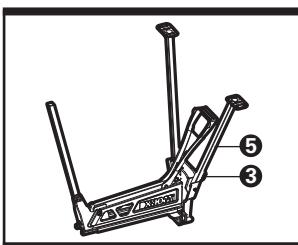
B



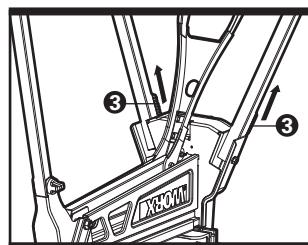
C



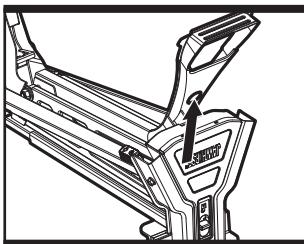
D



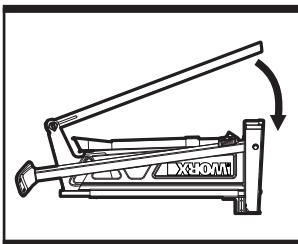
E



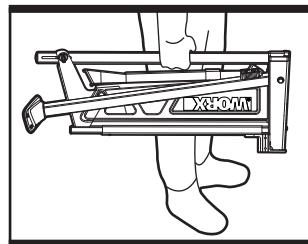
F



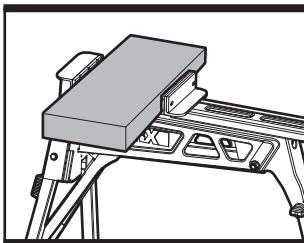
G



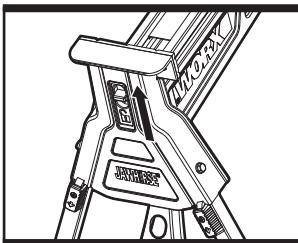
H



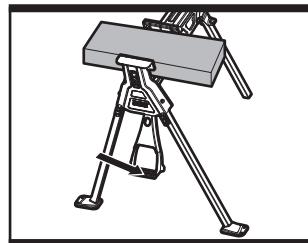
I



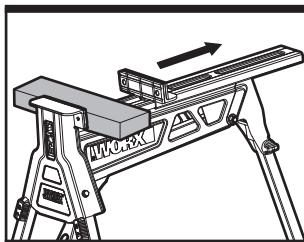
J



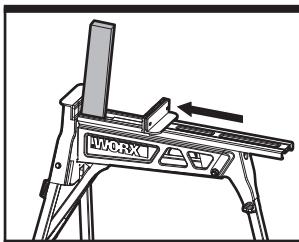
K



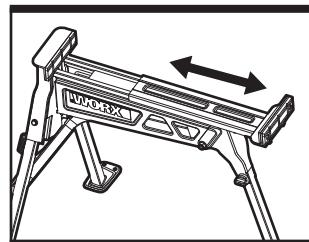
L



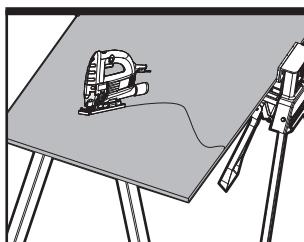
M



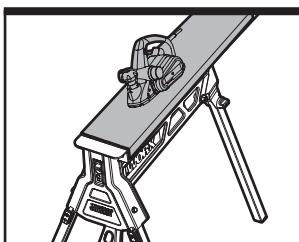
N



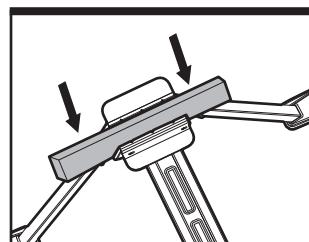
O



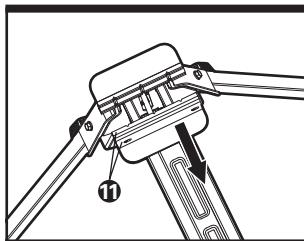
P1



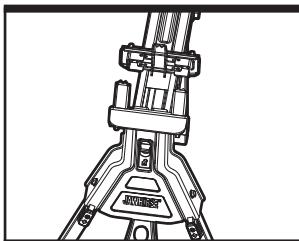
P2



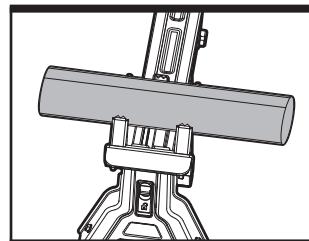
Q



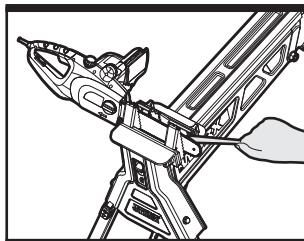
R



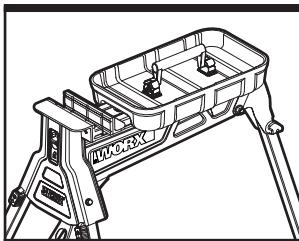
S



T



U



V

-
- 1. ФИКСИРОВАННАЯ ГУБКА ТИСКОВ**
 - 2. ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ЗАЖИМА/ОСВОБОЖДЕНИЯ**
 - 3. ФИКСАТОР ПЕРЕДНЕЙ НОЖКИ**
 - 4. ФИКСАТОР НОЖНОЙ ПЕДАЛИ**
 - 5. ПЕРЕДНЯЯ НОЖКА**
 - 6. НОЖНАЯ ПЕДАЛЬ**
 - 7. ОПОРА НОЖКИ**
 - 8. ЗАДНЯЯ НОЖКА**
 - 9. РУЧКА ФИКСАЦИИ ЗАДНЕЙ НОЖКИ**
 - 10. ОСНОВНОЙ КОРПУС**
 - 11. НАКОНЕЧНИК ПЕРЕМЕЩАЮЩЕЙСЯ ГУБКИ (2 ЧАСТИ)**
 - 12. ПЕРЕМЕЩАЮЩАЯСЯ ГУБКА ТИСКОВ**
 - 13. НАКОНЕЧНИК ФИКСИРОВАННОЙ ГУБКИ**
-

Не все принадлежности, иллюстрированные или описанные включены в стандартную поставку.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Диапазон размеров зажимаемых деталей	0-880мм
Максимальная сила зажима	1 Тон (1000кг)
Метод зажима	Под пятник
Максимальная нагрузка	200кг
Занимаемая площадь (при установке)	940 x 890 x 880мм
Занимаемая площадь (в сложенном состоянии)	765 x 300 x 330мм
Перемещение зажима – с помощью ножной педали	24мм на шаг
Конструкция	Твердая сталь
Вес	16кг

67

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Зажим цепной пилы	факультативно
Поток для инструментов	1

Рекомендуется приобретать все принадлежности в том же магазине, где был приобретен инструмент. Используйте качественные принадлежности с указанием общезвестной торговой марки. За более подробной информацией обратитесь к разделу «Рекомендации по использованию перфоратора» в этой инструкции или сведениям на упаковке принадлежностей. Помощь и консультацию можно также получить у продавца.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! При использовании этого продукта следует всегда соблюдать правила техники безопасности. Несоблюдение приведенных ниже инструкций может привести к получению травмы.

Внимательно ознакомьтесь со всеми инструкциями перед использованием продукта; сохраните инструкции для справки.

- 1. Содержите рабочее место в чистоте и хорошо освещенным.**
 - Загроможденные пространства и верстаки способствуют получению травм.
- 2. Убедитесь, что отсутствуют препятствия для перемещения движущихся частей.**
- 3. Убедитесь, что инструмент JAWHORSE® стабильно установлен на твердой ровной поверхности.**
- 4. Не подпускайте детей к месту работы.**
 - Не допускайте к инструменту посторонних, особенно детей.
- 5. Избегайте нарушения равновесия инструмента.** При отрезании большой заготовки с одного конца оставшаяся ее часть может быть достаточно тяжелой, чтобы опрокинуть JAWHORSE®. Всегда надежно поддерживайте заготовку.
- 6. Перед работой с JAWHORSE® проверьте надежность крепления всех винтов и ручек, а также фиксацию всех ножек.**
- 7. Запрещается использовать инструмент не по прямому назначению.** Использование инструмента способами, не описанными в этой инструкции, считается неправильным. Производитель не несет ответственность за любые повреждения или травмы, полученные при неправильном использовании инструмента.
- 8. Никогда не вставайте на этот инструмент.**
- 9. Одевайтесь соответствующим**

образом.

- Не надевайте свободную одежду или украшения: их может затянуть в движущиеся части.
- При работе на открытом воздухе рекомендуется надевать резиновые перчатки и нескользящую обувь.
- Надевайте головной убор для подбора длинных волос.

10. Используйте защитные очки.

- При пыльной работе используйте также респиратор или маску для лица.

11. Сохраните эти инструкции!

Регулярно сверяйтесь с ними и используйте их для обучения работе с JAWHORSE®. При сдаче JAWHORSE® во временное пользование обязательно передавайте также инструкцию по эксплуатации инструмента для предотвращения неправильного использования и получения травм.

12. Запрещается использовать инструменты в условиях повышенной влажности и вблизи воды.

Влажная заготовка и атмосферная влажность могут нарушить сцепление зажима.

13. Перед использованием проверяйте, что заготовка надежно зажата и переключатель фиксатора находится в правильном положении.

14. Проверяйте инструмент на предмет отсутствия повреждений деталей.

Перед использованием инструмента его необходимо тщательно проверить, чтобы убедиться в его правильно работе по назначению.

15. Когда инструмент не используется, его следует хранить в сухом, закрытом месте, недоступном для детей и не умеющим им пользоваться лиц.

16. Обслуживание инструмента JAWHORSE® должен выполнять квалифицированный сервисный персонал.

17. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Использование любых принадлежностей или приспособлений, кроме

рекомендованных в настоящей инструкции по эксплуатации или от хорошо известных производителей принадлежностей, может создать угрозу получения травм.

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ



Прочтите инструкцию



Предупреждение



Наденьте защитные очки



Наденьте защитные наушники



Наденьте респиратор



Точки защемления



Не подпускайте посторонних лиц



Надевайте перчатки



Сертификат соответствия ГОСТ Р

МЕ77

ЭКСПЛУАТАЦИЯ



ВНИМАНИЕ: Перед использованием инструмента, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации.

ПРИМЕНЕНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

JAWHORSE® – это универсальное рабочее место, позволяющее удерживать, зажимать и поддерживать заготовки.

1. ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ (Рис. А-Е)

- 1) Поставьте JAWHORSE® вверх дном на землю, ослабьте ручку фиксации задней ножки (9) и выдвиньте заднюю ножку из положения хранения. Поверните ножку в рабочее положение, поднимите ее вверх, затем установите в крепление. Затяните ручку. (Рис. А-С)
- 2) Поднимите ножную педаль (6) до щелчка. (Рис. D-E)
- 3) Поверните передние ножки (5) вперед до щелчка. Фиксатор передней ножки (3) откроется автоматически. (Рис. Е)
- 4) Переверните JAWHORSE® в рабочее положение и проверьте надежность закрепления ножек.

2. ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ (Рис. F-I)

Для сборки инструмента выполните приведенную выше процедуру в обратном порядке.

- 1) Убедитесь, что переключатель зажима/освобождения установлен в положение освобождения.
- 2) Сдвиньте фиксатор передней ножки и сложите их в положение для хранения. (Рис. F)
- 3) Отведите фиксатор ножной педали и переведите педаль в сложенное положение. (Рис. G)
- 4) Ослабьте ручку фиксации задней ножки. Извлеките заднюю ножку из крепления и установите ее в положение для хранения. Убедитесь, что задняя ножка надежно установлена в положение для хранения, а ручка фиксации задней ножки крепко затянута. (Рис. H)
- 5) В сложенном состоянии JAWHORSE® заднюю ножку можно использовать для переноски инструмента. (Рис. I)

3. ЗАЖИМ (Рис. J-L)

1) Поместите заготовку у фиксированной губки тисков и придвиньте перемещающуюся губку к заготовке. (Рис. J)

Для перемещения губки тисков можно использовать ножную педаль.

2) Переведите переключатель зажима/освобождения в положение зажима. (Рис. K)

3) Надавите ножную педаль для получения требуемого давления прижима. (Рис. L)

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не вставайте и не прыгайте на инструмент во избежание его повреждения и получения травм.

4. ОСВОБОЖДЕНИЕ (Рис. L-M)

1) Переведите переключатель зажима/освобождения вверх в положение освобождения.

2) Нажмите ножную педаль, чтобы разблокировать ее и освободить заготовку. (Рис. L)

При слишком сильном зажиме заготовки необходимо приложить такое же давление к ножной педали для ее разблокирования.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Обязательно закрепляйте концы заготовки для предотвращения ее падения при освобождении зажима.

3) Отведите перемещающуюся губку и извлеките заготовку. (Рис. M)

5. ЗАЖИМ С ОДНОЙ СТОРОНЫ

ТИСКОВ

Иногда большую заготовку или заготовку нестандартной формы можно закрепить только с одной стороны тисков. В этом случае не зажимайте заготовку слишком сильно.

6. ВЕРТИКАЛЬНЫЙ ЗАЖИМ ЗАГОТОВКИ (Рис. N)

Иногда требуется вертикально зажать трубу или квадратный профиль (стальной, алюминиевый и т.д.) в центре тисков.

Отверстие в плите основания под тисками позволяет пропускать заготовки шириной до 6 см дюйма.

7. ЗАЖИМ БОЛЬШИХ ЗАГОТОВОК [440мм-880мм] (Рис. O)

Для зажима больших заготовок можно перевернуть перемещающуюся губку тисков.

1) Переведите переключатель зажима/освобождения вверх в положение освобождения и убедитесь в том, что ножная педаль разблокирована.

2) Полнотью снимите перемещающуюся губку с направляющих.

3) Поверните губку на 180 градусов и установите ее на направляющие. (Рис. O)

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При зажиме заготовок с перевернутой губкой тисков убедитесь, что заготовка расположена параллельно перемещающейся губке. Избегайте зажима заготовок в верхней части тисков (с зазором между заготовкой и основанием перемещающейся губки), так как в этом случае излишнее приложенное к ножной педали давление может повредить инструмент.

ВНИМАНИЕ: При выполнении некоторых операций, например ручная резка пилой или строгание, приводит к перемещению JAWHORSE®. В таких случаях допустимо удерживать JAWHORSE® на месте, встав на опору ножки.

При зажиме больших или тяжелых заготовок обеспечьте их надежную опору. Никогда не вставайте на опору ножки для предотвращения опрокидывания JAWHORSE®, особенно при работе с электроинструментом. (Рис. P1, P2)

8. ЗАЖИМ КВАДРАТНОГО ПРОКАТА (Рис. Q)

Зажимайте квадратный прокат или похожие материалы по диагонали или за плоскости заготовки. Используйте губки тисков для надежного закрепления заготовки.

9. СНЯТИЕ НАКЛАДОК ГУБОК (Рис. R)

Накладки губок тисков можно снять для зажима заготовок большого размера, для их замены в случае износа или повреждения, а также для установки дополнительных губок.

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

1. ЗАЖИМ ЦЕПНОЙ ПИЛЫ (Рис. S-U)

Предназначена для захвата бревен или столбов, а также закрепления пилы для заточки. Эти оцинкованные для защиты от коррозии стальные губки прикрепляются болтами к стандартным губкам.

Зажимы для пилы можно отклонить, если они не требуются, и при необходимости возвратить на место.

Бревна или столбы диаметром до 254мм надежно зажимаются для резания цепной пилой, сверления, шпунтования и т.д.

Зажимы для пилы надежно удерживают пилу для заточки зубьев. Две пары зажимов с каждой стороны перекладины не блокируют цепь, которую затем можно вращать для заточки всех зубьев.

2. ЛОТОК ДЛЯ ИНСТРУМЕНТОВ

(Рис. V)

Лоток для инструментов позволяет удобно хранить инструменты, насадки и детали.

71

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Данный электроинструмент не требует дополнительной смазки или технического обслуживания.

В инструменте отсутствуют детали, подлежащие обслуживанию пользователем.

Никогда не используйте воду или химические чистящие средства для чистки электроинструмента. Протирайте его сухой тканью. Всегда храните электроинструмент в сухом месте.



www.worx.com

Copyright © 2015, Positec. All Rights Reserved.
2SKT654PK11003A0